

Igazolás szakmai gyakorlat elvégzéséről

Alulírott **Jési Boglárka Tímea** mint a LEG Magyarország Szakfordító és Nyelvtéchnológiai Zrt. (1054 Budapest, Tüköry u. 5. IV/10) vezérigazgatója, igazolom, hogy **Horváth Márk Szabolcs** (születési hely, idő: Győr, 1997.09.26, anyja neve: Lung Krisztina) a Pannon Egyetem fordító és tolmács mesterképzés hallgatója fordítóirodánkban teljesítette a 100 óra szakmai gyakorlatot 2022.04.01. és 2023.01.23. között.

A gyakorlat során **Márk** gépi fordítás utószerkesztését végezte. A fájlokat angol forrásnyelvről német célnyelvre fordítottuk gépi fordítószoftver segítségével. A hallgató feladata ezeknek a fordításoknak az ellenőrzése és javítása volt az előre ismertetett nyelvtani és formai követelmények alapján. Elsősorban gazdasági, politikai, sport és általános közéleti témák fordultak elő a szerkesztendő anyagokban.

Márk teljesítményével teljes mértékben meg voltunk elégedve. Munkáját odafigyelve, precízen és a határidőket betartva végezte el. A feladat megfelelő teljesítéséhez szükséges referenciákat és munkautasításokat előzetesen megismerte és megértette. A projektvezető instrukcióit követve végezte az utószerkesztést, az esetlegesen előforduló hibákat pedig a kapott visszajelzések alapján javította.

Budapest, 2023.03.29.

LEG Magyarország Zrt.

1054 Budapest, Tüköry u. 5. IV/10.
Cégjegyzékszám: 01-10-047451
Adósz.: 14525616-2-41, [EU] HU14525616
Szsz: 10918001-00000084-30030002


Jési Boglárka Tímea

Vezérigazgató

LEG Magyarország Zrt.